

Periodico Gratuito

# IL VICINO

Marzo 2013

n.84 - Anno VIII - Registrazione al Tribunale di Orvieto n°4 del 29.07.05 - Edito da Easymedia srl

## Orvieto

Orvieto ci ha dato... "buca"!

## Sport

Campionato italiano Karate  
Oro per Daniele Biffarino

## Fenomeno

La Città della Scienza,  
che non c'è più

## Ifinerary

Le nazioni più economiche  
dove vivere

## INFOSALUTE

Generico, ma non diffuso

Il sorriso dei bambini

Amici del Cuore

Abbadia Medica

Ass. Diabete Orvieto

Belati Healthcare

## BELLEZZA

Via le macchie della pelle

Autoslima al femminile

Sessuologia

La spalla e il Mézières

## ABITOCASA

Az Costruzionij

Vera

Tutto Legno

il Vicino cerca "artisti"! ANCHE TU IN COPERTINA!!! manda la tua opera... a [info@ilvicino.it](mailto:info@ilvicino.it)

# Operazione BEAUTY

8  
MARZO

REVITAGE  
COSMETICS



REVITAGE  
COSMETICS



REVITAGE  
COSMETICS



REVITAGE  
COSMETICS



REVITAGE  
COSMETICS



TIME RELAX



TIME RELAX



tesoro mio



!!!kbb



!!!kbb



!!!kbb



# BEAUTY POINT

la profumeria

PROMOZIONE VALIDA SOLO PER I POSSESSORI DI CARTA MAGNIFICA

ORVIETO: via Monte Nibbio, 29 - 05018 Orvieta tel. 06.90776553



PARCO RESIDENZIALE



**Fanello**  
MOSSA DEL PALIO

APPARTAMENTI

QUADRIFAMILIARI

BIFAMILIARI



## QUADRIFAMILIARI

### TIPOLOGIA 1

160 mq calpestabili su tre livelli.  
Portico piano terra 22,10 mq  
Balcone piano primo 5 mq;  
Giardino 150 mq ca.  
Posto auto privato  
Tre servizi, tre camere da letto, cucina indipendente, soggiorno e ripostiglio

### TIPOLOGIA 2

140 mq calpestabili su tre livelli  
Portico 14 mq  
Terrazzo 12 mq  
Giardino 52 mq ca  
Posto auto privato  
Tre servizi, due camere letto,  
cucina open; soggiorno; ripostiglio

**ALTO RISPARMIO ENERGETICO  
CLASSE B**

APERTE LE PRENOTAZIONI PER APPARTAMENTI PERSONALIZZATI DA 50 A 130 MQ SU UNICO PIANO

IMMOBILIARE MOSSA DEL PALIO

UFFICIO VENDITE Orvieto - Ciconia, Piazza del Fanello  
0763 300140 | 338 1291108 [www.mossadelpalio.it](http://www.mossadelpalio.it)

# Un Salvavita?

## Il Defibrillatore può salvare la vita



“ Il cuore può fermarsi in ogni momento e dovunque. In Italia ogni nove ore una persona è colta da arresto cardiaco che ha altissime probabilità di trasformarsi in morte improvvisa. Per questo è necessaria la diffusione capillare del defibrillatore. Dove?

**DOVUNQUE,,**

### ANCHE A CASA VOSTRA

*Può essere utilizzato da non sanitari,  
secondo il decreto salute del 18 Marzo 2011*

## HUTILITI s.r.l.

Fornitore di defibrillatori a:

Comuni

Scuole

Impianti sportivi

Società sportive

Associazioni

Ambulatori Medici

Farmacie

Pubbliche Assistenze

Aziende

Alberghi

HUTILITI è partner degli “Amici del Cuore di Orvieto” e ha contribuito alla realizzazione del progetto “Orvieto cittàcardioprotetta”.

Via Luca Signorelli, 6 - 05018 Orvieto (ITALIA)  
Tel. 0763 610639 - Fax 0763 395021 - [www.hutiliti.it](http://www.hutiliti.it)

## SOMMARIO

### Il Comprensorio

5

### OrvietoSport

14



### Notizie

24

### Itinerary

26



### Fenomeno

28



### INFOSALUTE

30

### BENESSERE

42

### ABITOCASA

45

## IL VICINO

Direttore responsabile

Sergio Cesarini

Editore

Easymedia srl

Redazione

Claudio Dini, Lorenzo Grasso, Monica Riccio, Silvia Angeli, Cristina Dini, Leandro Tortolini, Letizia Baciarello.

Progetto grafico ed impaginazione

Silvia Angeli

Concessionaria pubblicità

Easymedia srl - Tel. e Fax 0763.393024

Stampa

Graffietti Montefiascone (VT)

Registrazione al Tribunale di Orvieto  
n°4 del 29.07.05

[www.ilvicino.it](http://www.ilvicino.it) - [info@ilvicino.it](mailto:info@ilvicino.it)

Per la pubblicità de IL VICINO

**EASY MEDIA**

Tel. e Fax 0763.393024

## COMPENSIORIO

# Orvieto ci ha dato...buca!

di Monica Riccio

Strada Variante all'altezza dell'incrocio con Viale I Maggio, Strada della Stazione (il tratto iniziale e finale non "restaurato" dopo gli ultimi interventi di asfaltatura), Strada Fontanelle di Bardano (in pratica da Sferracavallo fino a Allerona Scalo), Strada dell'Arcone, dritta del Marchigiano (in aggiunta qua ci sono anche delle radici che gonfiano la sede stradale), Ciconia - Ponte dell'Adunata, Ciconia - Piazzale vecchia sede Scuola Media ... dobbiamo continuare?

Ormai sub Rupe guidare è diventata una sfida a chi evita più buche. Visti dall'alto, probabilmente, gli automobilisti orvietani rassomigliano più a degli ubriachi al volante che non a diligenti guidatori. Purtroppo è così, la gente è esausta di sobbalzare ad ogni buca, come si fosse tutti dentro ad un flipper, così zigzaga come meglio può. Ogni giorno centinaia e centinaia di automobilisti rischiano pneumatici, cerchioni e ammortizzatori, e nel peggior dei casi magari anche la vita, a causa di strade colabrodo, buche in ogni dove, pessima manutenzione del manto stradale, ma, buca dopo buca, si va avanti. Non è colpa degli operai della Provincia o di quelli del Comune. Sia chiaro. Anche

se vederli rattoppare le buche con il solito sacchetto di catrame pronto all'uso fa sorridere e fa pure incacchiare perché tutti sappiamo bene che il lavoro del solerte operaio sarà del tutto vanificato dal prossimo temporale con pioggia violenta, dalla prossima gelata, dal prossimo accidente vario. Le strade dell'Orvietano hanno tutte pro-

babilmente bisogno di un profondo e quanto più possibile duraturo restyling ma Orvieto, tra tutti i borghi del comprensorio, ci fa davvero una pessima figura. Giubileo, turisti, porta di Orvieto, tavolo di qua, volano di là, asset, partecipazione ... tutte belle e colorate parole che cadono subito a terra quando una città che vorrebbe spiccare il volo si presenta in questo stato. Fatta eccezione per qualche tratto rimesso a nuovo, il resto



delle strade si presenta in condizioni disastrose, nemmeno fosse stato oggetto di recenti bombardamenti dal cielo. E siccome poi il nostro territorio non è privo di pioggia, le suddette buche in poco tempo, diventano pericolosi "laghetti" dalla profondità più o meno importante. In que-



sto caso noi che guidiamo ogni giorno sappiamo evitarle ma chi arriva magari per la prima volta in città rischia seri danni (per non voler parlare di possibili incidenti). Che si fa? Senza soldi probabilmente non si fa nulla ... Ma è proprio vero che i soldi non ci sono o, come molti pensano, non c'è rimasto più nessuno in grado di trovarli?



**LA TUA AUTO HA BISOGNO DI UN RITOCOCCO?**

**L'AUTOCARROZZERIA A CASA TUA**

**CHIAMACI 337.927425**

VERSIONE DEL DIANNO, RITIRO E CONSEGNA A DOMICILIO SENZA COSTI AGGIUNTIVI

## I NOSTRI SERVIZI

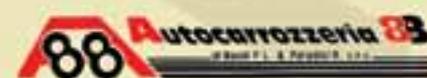
- Automobili sostitutive a disposizione del cliente.
- Banchi di riscontro e banche di risparmio universale
- Ripristino proiettori usurati
- Riparazione e sostituzione dei cristalli e parabrezza anche a domicilio
- Sostituzione di pneumatici
- Recupero autoveicoli
- Specializzati in verniciatura a forno con prodotti strettamente ecologici
- Finanziamenti personalizzati



## SOCCORSO STRADALE 24H

Loc. Le Prese  
Strada Prov.le per Orvieto, 8  
CASTEL VISCARDO  
Tel. 0763.626245  
Fax 0763.620332  
337.927425  
338.2601423

[www.autocarrozzeria88.com](http://www.autocarrozzeria88.com)



# MAXI GIULI

## CALZATURE & ACCESSORI

ORVIETO SCALO  
Via Monte Luco 2

# LIQUIDAZIONE TOTALE

PER TRASFERIMENTO ATTIVITA'  
A PARTIRE DA  
TUTTA LA MERCE  
INVERNO/ESTATE

# 1€

## NUOVI ARRIVI 2013

## Brillamento senza intoppi per l'ordigno della seconda guerra mondiale ritrovato a Alleronia lungo il Paglia.

Tutto come da programma per il brillamento dell'ordigno di circa 500 libbre risalente alla seconda guerra mondiale rinvenuto domenica 3 marzo lungo il fiume Paglia nei pressi di Alleronia Scalo, in località Ponte Giulio da alcuni ragazzi che erano scesi sulle rive a pesca.

L'ordigno, del peso di circa 230 Kg. contenente circa 200 Kg. di esplosivo, è stato fatto brillare con un leggero anticipo sulla tabella di marcia fissata nel cronoprogramma delle operazioni, coordinate dalla Prefettura di Terni.

L'operazione di brillamento è



avvenuta alle 11,46 di mercoledì 6 marzo sotto la supervisione degli artificieri del 6° Rgt. Genio Pionieri di Roma.

L'autostrada A1, che è rimasta chiusa solo per venti minuti, è stata riaperta intorno alle ore 12.00.



foto a sinistra: sala operativa tavolo riunione unità di crisi presieduta dal vice prefetto Vincenzo Ferzoco

foto sopra: i vigili del fuoco sul luogo del brillamento

- gli artificieri in azione esercito EOD 6° Reggimento Genio Pionieri dell'Esercito - lo scoppio



## Madre, figlia e nuora in manette. La Polstrada di Orvieto inchioda la banda del borseggio.

Si svegliavano di buon'ora, partivano dalla loro abitazione di Eboli (Salerno), facevano circa 400 km. per mettere a segno i loro borseggi e poi, nel tardo pomeriggio, dopo

al borseggio. P.R., M.V. e R.P. e di 50, 27 e 33 anni, rispettivamente madre, figlia e nuora, sono state arrestate dalla polizia stradale di Orvieto su ordinanza di custodia cautelare richiesta dalla Procura della Repubblica di Orvieto in quanto considerate autrici di una sessantina di furti, dal 2011 ad oggi, avvenuti per lo più negli autogrill lungo l'A1.

Le tre, appartenenti ad una famiglia già nota alle forze all'ordine sempre per furti e borseggi, sono state identificate attraverso una minuziosa indagine condotta dalla Polizia Stradale di Orvieto guidata dal sostituto commissario Stefano Spagnoli. Gli uomini di Spagnoli, in circa due anni di indagini, hanno messo insieme un corposo fascicolo pieno zeppo di filmati, testimonianze delle vittime dei borseggi, incroci con altri borseggi

avvenuti in altre zone di Italia, tracce telefoniche e controlli. Pian piano il mosaico è stato ricostruito andando a restringere sempre di più l'attenzione della sezione Giudiziaria della Polstrada di Orvieto sulle tre donne campane.

In particolare, ad aiutare gli inquirenti, è l'episodio del 25 giugno 2011, quando, presso l'autogrill di Fabro, un anziano ha denunciato un borseggio, descrivendo le tre e quanto accaduto.

Il modus operandi delle tre donne è stato così studiato a tavolino e dai filmati, e dalle testimonianze raccolte, si è capito che ognuna di loro aveva un ruolo, sempre lo stesso. Mentre la più giovane, di particolare avvenenza, cercava attenzione, trovandola, nelle vittime designate, in genere uomini anziani, la madre, approfittando della confu-

sione creata dalla figlia si impossessava del portafogli o dei contanti che trovava nelle tasche dei pantaloni o in quelle della giacca, il tutto mentre la nuora si rendeva autrice di una spallata nei confronti dell'uomo che, a quel punto si ritrovava derubato senza accorgersi di nulla.

Madre, figlia e nuora, tutte e tre disoccupate, sarebbero dunque ritenute responsabili di almeno 60 episodi, di cui 21 messi a segno addirittura nello stesso giorno; le indagini mirano ora a far luce sul loro ruolo in tutti questi borseggi inquadrando come pedine di una più ampia organizzazione.

L'arresto è avvenuto di mattina presto, presso l'abitazione delle tre donne che ora si trovano rinchiusi nel carcere femminile di Fuorni, in provincia di Salerno, con l'accusa di furto aggravato e continuato in concorso.



una giornata di ricco bottino fra portafogli e contanti se ne tornavano tranquille nella loro casa campana. Le "occhi di gatto" del borseggio, non sono tre sorelle come nella celebre serie a cartoni animati, ma madre, figlia e nuora; una mini-banda tutta rosa dedita, a quanto pare,



azienda agricola



Prodotti caseari tipici dell'Alfina

direttamente dai nostri allevamenti OVINI

Località Ex Aeroporto  
Strada Provinciale 107 - Km. 0,750  
ORVIETO (TR)  
a 2 KM. DA CASTEL VISCARDO

Tel. 0763/361667  
Cell. 338/1403512 - 346/2173199  
E-mail: francescomarceddu@libero.it

PRODUZIONE E VENDITA PRODOTTI CASEARI

ORARIO VENDITA: giovedì pomeriggio 16:00/19:00  
venerdì e sabato 9:30/12:30-16:00/19:00



bomba (foto scattata dai ragazzi che l'hanno trovata)



## “ORVIETO IN CORSA”

Il giorno 28 aprile 2013 si terrà ad Orvieto la 2° Edizione della gara podistica “Orvieto in Corsa”, iniziativa nata dalla collaborazione tra Comune di Orvieto, Associazione Andromeda, Associazione Tartaruga, Libertas Orvieto, Gruppo Podistico Amatori Orvieto. Il ritrovo sarà per le ore 08:30 in Piazza del Duomo, con la partenza prevista per le ore 10:00. La gara è parte di un Progetto che nasce dall’idea di creare attraverso lo sport un grande contenitore in cui ciascuno può trovare socialità, corporeità, soddisfazione, autonomia, riabilitazione, mettendo al centro la persona per favorire la piena diffusione dello sport e la piena partecipazione con proposte per tutti gli individui indipendentemente dalle loro abilità.

D’altra parte “diversità” e “diverimento” vengono dalla stessa radice “divertere” che significa cambiare strada, modificare la consuetudine, incrinare la routine.

Sapendo che si tratta di un salto di qualità non solo culturale ma anche in termini di strumenti e risorse, sentiamo la responsabilità di stimolare le istituzioni per attivare nuove opportunità.

La parte tecnica della manifestazione - inserita nell’ambito del Circuito “Di Marco Sport 2013” - 5°Edizione, che raccoglie i migliori atleti dell’Alta Toscana - è stata curata dal Gruppo

Podistico Amatori della Libertas Orvieto. La gara, che come già ricordato ha come scopo principale la sensibilizzazione alla disabilità, a favore del sostegno e dell’integrazione delle persone portatrici di handicap, prevede il seguente programma:

**GARA COMPETITIVA:** km 7,2 su percorso cittadino, da ripetere due volte, con Partenza e Arrivo in Piazza Duomo.

**GARA “HANDBIKE”:** km 7,2 su percorso cittadino, da ripetere due volte, con Partenza e Arrivo in Piazza Duomo.

**PASSEGGIATA ECOLOGICA:** di circa km 2,5 aperta a tutti, su percorso cittadino con Partenza e Arrivo in Piazza Duomo.

**GARE GIOVANILI** con categorie fino a 13 anni: Il percorso si sviluppa tra Piazza Duomo e Piazza della Repubblica e la distanza varia in funzione della categoria a partire da mt 50 per i nati nel 2009.

La gara competitiva ed Handbike prevede un premio di partecipazione ai primi 100 iscritti ideato e realizzato a mano dai ragazzi del lab. cuoio/Comunità Airone della Coop. Quadrifoglio.



## Contributi alle imprese per la rimozione dell’amianto.

REGIONE

Le imprese extragricole umbre che intendono rimuovere le coperture in amianto dai tetti degli immobili destinati all’attività produttiva possono usufruire dei finanziamenti della Regione Umbria: è quanto comunica l’Assessorato regionale allo sviluppo economico rendendo noto che è operativo il bando a sportello per la concessione di contributi alle imprese interessate. Le risorse complessivamente disponibili ammontano a 3 milioni di euro. Possono usufruire dei finanziamenti previsti dal bando a sportello - spiegano rappresentanti dell’Assessorato - tutte le imprese in possesso dei requisiti richiesti dall’avviso secondo l’ordine cronologico delle domande pervenute e fino all’esaurimento delle risorse. In particolare, al bando possono accedere tutte le imprese extragricole che intendono rimuovere le coperture in amianto dagli immobili potendo beneficiare di un contributo finalizzato alla realizzazione delle operazioni di demolizione, conferimento in discariche tramite aziende specializzate e ricostruzione della copertura degli immobili. Il bando prevede un costo massimo ammissibile per metri quadri di superficie interes-

sata pari a 35,00 euro con un contributo pubblico regionale del 30 per cento nel caso di piccole imprese, del 25 per cento nel caso di medie imprese e del 20 per cento nel caso di grandi imprese. Il contributo massimo erogabile per ciascuna impresa non potrà eccedere i 100.000 euro. Gli interventi saranno ammissibili a condizione che l’immobile risulti di proprietà esclusiva del richiedente, ovvero che sullo stesso l’impresa richiedente sia titolare esclusiva, di contratto di locazione finanziaria, ovvero venga utilizzato dalla stessa, in maniera esclusiva, con contratto di locazione, regolarmente registrato e di durata di almeno cinque anni dalla data di fine lavori. Le domande possono essere presentate fino ad esaurimento delle risorse stanziate con prenotazione telematica delle risorse. Ulteriori informazioni possono essere richieste al Servizio Politiche di sostegno alle imprese della Regione Umbria.



## Commercio ambulante: pagamento della tassa.

TASSE

La Giunta Comunale ha accolto la richiesta avanzata dalle Associazioni di categoria Confesercenti e Confcommercio di differire al 28 marzo 2013 il pagamento della tassa di oc-

cupazione del suolo pubblico per gli operatori del commercio su aree pubbliche; richiesta motivata dal grave periodo di crisi che le aziende stanno vivendo.

**erreci**  
 Professionisti del riposo

ORVIETO  
 Strada dell’Arcone, 13/Q  
 Tel. 0763 316031  
 erreciorvieto@alice.it  
 www.materassierreci.it

**TEMPUR FIRELLI dorelan**  
 Specializzati POLTRONE RELAX

DROGHERIA  
**SAN CRISPINO**  
 ORVIETO  
 Prodotti di Alta Qualità

Piazza del Popolo, 23 - 05018 ORVIETO (TR)  
 Tel. 338.4948926 - 339.5645367  
 www.drogheriasancrispino.com

## L'orvietano Luca Stella nuovo presidente della Camera Italiana dell'Acconciatura.

La Camera Italiana dell'Acconciatura ha un nuovo presidente. E' l'orvietano Luca Stella, che rimarrà alla guida dell'esclusivo organismo di rappresentanza dell'intera filiera dell'acconciatura in Italia fino al 2016 subentrando a Lino Fabbian, che proseguirà la sua attività in qualità di vicepresidente. Quarantatré anni, di Orvieto, sposato, con due figli, Stella vanta un'esperienza ventennale all'interno della Cna, in particolare nell'Unione Benessere e Sanità, di cui è presidente in Umbria, e un lungo percorso da formatore. "Ho iniziato questa professione da ragazzo - racconta - diplomandomi all'Accademia Anam di Terni, dove poi ho insegnato per dieci anni. Purtroppo la crisi si è abbattuta anche sul nostro mondo. Inizialmente sembrava averci colpito in maniera marginale, ma nel 2012 si è registrata un'importante decrescita".

Fondata da CNA Unione Benes-

sere e Sanità, Confartigianato Acconciatori e Unipro, Camera Italiana dell'Acconciatura è l'organizzazione che rappresenta a livello nazionale, compreso l'indotto, oltre 200.000 addetti, coinvolge circa 80 industrie specializzate nel settore professionale ed è l'unico interlocutore di riferimento per l'acconciatura italiana in Italia e nel mondo.

"Il mio primo obiettivo è quello di diffondere ulteriormente la conoscenza della Camera Italiana Acconciatura - dice Stella - soprattutto attraverso nuove forme di comunicazione sul territorio e attraverso i social network. Penso, inoltre, che per superare la fase di smarrimento che la categoria sta attraversando, sia sempre più importante consolidare un dialogo serrato e continuativo tra Istituzioni, associazioni e acconciatori. E a mio parere spetta proprio alla Camera il ruolo di tramite e mediatore tra questi soggetti. Solo così potremo ottenere una vera

rappresentanza unitaria della categoria e poter intraprendere azioni critiche e propositive nei vari tavoli di confronto".

"Inoltre mi impegnerò per dare una nuova valorizzazione alla figura degli acconciatori, troppo spesso sminuiti e raccontati in maniera superficiale dai media, e per offrire loro maggiori supporti per affrontare al meglio la concorrenza. L'abusivismo - continua Stella - con la crisi si è acuitizzato e molti acconciatori che hanno chiuso i loro saloni, in realtà continuano ad operare in nero. Un ultimo punto che mi sta a cuore è quello della formazione. Occorre verificare lo stato



dell'arte di un sistema formativo che oggi si presenta estremamente polverizzato. Non tutte le scuole sono serie e va fatta una verifica e un ripensamento della formazione, per far sì - conclude il neopresidente - che la categoria possa risollevarsi e continuare a crescere".

## FISCO Intesa tra l'Agenzia Entrate e l'Ordine degli Avvocati di Orvieto .

La Direzione Regionale dell'Umbria per le Direzioni Provinciali di Perugia e di Terni dell'Agenzia delle Entrate e l'Ordine degli Avvocati di Orvieto hanno stipulato un accordo in materia di mediazione tributaria. Obiettivo del protocollo firmato a Perugia realizzare una fattiva collaborazione nella gestione delle istanze di reclamo e mediazione per favorire la soluzione in via amministrativa delle controversie fiscali. La mediazione tributaria è appli-

cabile a controversie di valore non superiore a 20mila euro, relative ad atti impugnabili davanti alle Commissioni tributarie provinciali, emessi dall'Agenzia delle Entrate e notificati dal 1° aprile 2012. Questo strumento consente di chiudere le pendenze al massimo entro 90 giorni, direttamente con il Fisco. In caso di mediazione, inoltre, le sanzioni sono ridotte al 40% e non si corre il rischio di essere condannati al pagamento delle spese processuali.

## COPERTINA

In copertina opera di Chiara Piunno:

Mi chiamo Chiara Piunno, vivo e lavoro a Orvieto, ho trentuno anni e disegno da quando ne avevo cinque. Ho seguito studi classici, ho imparato a creare fumetti alla Scuola Internazionale di Comics e mi sono laureata al

DAMS. Nella mia vita ho fatto sempre scelte controverse; ho venduto bigiotteria, materiale per découpage, fumetti, noleggiato dvd, e ora faccio la tabaccaia. E scrivo libri fantasy. Tutto ciò che vedrete di me è "nato" sul bancone dei miei vari lavori.

Non ho smesso mai di creare, né credo lo farò.

In occasione del primo Orvieto Comics stampai il fumetto autoprodotta "Orvieto A.D. 1313". Alla fine del 2012 ho editato come self-publisher il mio primo romanzo in e-book su Amazon, "Il principe del Drago".

Benvenuti nel mio mondo,  
Chiara Piunno



il Vicino cerca "artisti"!!!

Dipingi, ami la fotografia, disegni, ti diverti con matite e carboncini, scolpisci, ecc... ANCHE TU IN COPERTINA!

il tema lo decidi tu... mandaci ciò che più ti piace...

o [info@ilvicino.it](mailto:info@ilvicino.it)

**INTONACI da 7€**  
CON NOI TROVI TUTTO CIÒ CHE CERCHI: **COMPETENZA - QUALITÀ - RISPARMIO**  
DAL 1995  
Costruzioni - Ristrutturazioni - Manutenzioni

**MANFUSO SRL**  
Piazza Monte Rosa 33 ORVIETO (TR)  
carlomarfuso@yahoo.it  
Manfuso Restaurazioni Srl  
**329 63 56 593**

**Sante Coscetta**  
IMPIANTI ELETTRICI-ALLARMI  
AUTOMAZIONE SERRAMENTI  
FORNITURA MATERIALE ELETTRICO  
LAMPADARI-TELEFONIA

Via Monte Peglia, 26/34 - Orvieto Scalo (TR)  
Tel. e Fax 0763 302269 - 0763 300003  
e-mail [info@electriscoscetta.it](mailto:info@electriscoscetta.it)

Ti stai per sposare? Vuoi rinnovare i mobili della tua casa?  
Vuoi regalare una cameretta ai tuoi figli? VIENI A TROVARCI!

I nostri architetti saranno in grado di consigliarti, di scegliere insieme a te  
la soluzione più adatta alle tue esigenze e di farti il

**PREZZO MIGLIORE CHE PUOI TROVARE!**

Solo dopo...

presenta il COUPON che trovi qui sotto,  
perchè NARDINI ARREDAMENTI ti offre anche un

**FINANZIAMENTO AGEVOLATO: fino a 36 MESI A TASSO ZERO!**



Per tutti i lettori de "IL VICINO" da



**FINANZIAMENTO fino a 36 MESI A TASSO ZERO**

Da consegnare entro e non oltre il 15 aprile 2013

[facebook.com/nardiniarredamenti](https://www.facebook.com/nardiniarredamenti) [twitter.com/NardiniArredo](https://twitter.com/NardiniArredo)

V. CASSIA km 93,8 MONTEFIASCONE (VT) tel. 0761827011

## Lavoratori in nero, in condizioni disumane. Le Fiamme Gialle chiudono opificio tessile.

La Guardia di Finanza di Orvieto, congiuntamente ai Vigili del Fuoco di Orvieto, al personale dell'Azienda Sanitaria Locale di Terni e alla Polizia municipale di Fabro, ha temporaneamente sospeso l'attività di un opificio tessile cinese con sede nel comune di Fabro.

Lavoratori "in nero", contributi non pagati, condizioni di lavoro e igienico-sanitarie fatiscenti e completa assenza delle più elementari condizioni di sicurezza sul lavoro, sarebbero le più evidenti irregolarità rilevate nel corso dell'accesso ispettivo.

Il titolare è di nazionalità cinese e secondo la Guardia di Finanza, disattendendo le più elementari norme di legge che disciplinano la normativa fiscale, contributiva e lavorativa nonché in materia di sicurezza sul lavoro, avrebbe offerto ai committenti prez-

zi irrisori per la produzione e il confezionamento di capi d'abbigliamento.

La Gdf ha infatti rilevato che la ditta ometteva sistematica-

nello stesso settore che invece sono in piena regola con la legge.

Numerosa la documentazione contabile ed extracon-

aziendali che venivano utilizzati promiscuamente come dormitorio, con materassi sporchi e malsani e refettorio con alimenti avariati o in

peissimo stato di conservazione.

I Vigili del Fuoco di Orvieto hanno invece accertato violazioni in materia di tutela della salute e della sicurezza dei luoghi di lavoro, rilevando, in corrispondenza delle varie postazioni di lavoro, macchinari utilizzati per la produzione di capi d'abbigliamento sprovvisti dei più elementari requisiti di legge.

Il sindaco del Comune di Fabro, su proposta avanzata dalla locale Polizia municipale intervenuta sul posto, ha emesso l'ordinanza di sospensione temporanea dell'attività dell'opificio e del locale mensa e relativi servizi, con divieto assoluto di utilizzabilità delle scorte alimentari presenti.



mente di versare i contributi dei lavoratori dipendenti, tutti cittadini cinesi, costretti a lavorare anche per turni di oltre 12 ore al giorno e sottopagati; un comportamento che avrebbe consentito di sfuggire alle più semplici regole che disciplinano la concorrenza e tutela del mercato, annientando altri soggetti economici operanti

tabile acquisita dai militari delle Fiamme Gialle all'atto dell'intervento che verrà ora esaminata in maniera approfondita sia sotto il profilo tributario, nonché di già rilevate anomalie contrattuali in materia di subappalto.

Gli operatori della Asl di Terni avrebbero inoltre rilevato le pessime e precarie condizioni igienico-sanitarie dei locali

## I 100 anni della signora Velia Neri di Fabro.

Il Direttore Generale dell'Asl 4 di Terni Vincenzo Panella ha confermato per altri tre anni il Dr. Riccardo Morelli alla guida dell'Unità operativa complessa di Ostetricia e Ginecologia dell'Ospedale "Santa Maria della Stella" di Orvieto. Lo comunica la stessa Direzione Generale sottolineando che

"la scelta è frutto di un'attenta valutazione della professionalità e di risultati positivi raggiunti e si colloca nel quadro delle azioni finalizzate a che l'ospedale di Orvieto abbia le migliori risorse possibili. In tal senso, il dott. Morelli si è dimostrato



un'utile risorsa da conservare e valorizzare ulteriormente".

### CIELO

Domande da costruire.  
Costeggiare innumerevoli argini,  
lavarsene le mani.  
Stare attenti all'emozione.  
L'attesa, il genio dell'arrivare.  
Bisbigliare ora, oggi, quello che domani avverrà.  
Puntare i capelli contro qualcosa.  
Danneggiare,  
animare,  
spolverare,  
comunicare,  
calmare.  
Amici veri, amici moderni.  
Tutto un giorno sarà cielo.

CENTRO ACUSTICO  
DIGITAL FON

- TEST AUDIOMETRICO GRATUITO
- APPARECCHI IN PROVA
- AURICOLARI, TAPPI ANTIRUMORE, TAPPI PER PISCINA SU MISURA
- CONVENZIONATO ASL/INAIL

Pagamento personalizzato anche a tasso 0

via Sette Martiri n. 50, ORVIETO SCALO - Tel. 0763/302666  
www.acusticadigitalfon.it

GRUPPO COHIBAORO  
ilComproOro

ORVIETO SCALO · Via Costanzi 23 · tel. 0763.302738

ci trovi anche a:  
Terni · Amelia  
Narni · Rieti  
Monte Rotondo  
Poggio Mirteto



gioielleria vintage  
argenteria antica  
orologi di secondo pòlso  
banco metalli

www.cohibaoro.it

SCOPRI GLI ABITI DA CERIMONIA  
DI  
**FRANCO & RENATO**



**ORVIETO SCALO**

Situato al piano rialzato in Piazza del Commercio 15, accessibile con ascensore, scalata e scale mobili  
Tel. 0763.301323 - DOMENICA POMERIGGIO APERTO

# Le avventure del **TEAM ADVENTURE**

Con questo numero la nostra rivista comincia una stretta collaborazione con i ragazzi del **team adventure**, che con le loro avventure di pesca ci porteranno alla scoperta di fiumi, laghi e torrenti, che si trovano nel nostro comprensorio e non solo. Ma soprattutto la nostra attenzione cadrà, sulla natura e sui suoi problemi, **RICORDANDOVSI SEMPRE QUAL'È L'ETICA DEL PESCATORE SPORTIVO OGGI, CIOÈ IL RISPETTO E LA SALVAGUARDIA DELLA NATURA E DI TUTTI I SUOI ESSERI VIVENTI.**

Noi pescatori, per primi, frequentando le sponde dei fiumi e dei laghi, abbiamo l'obbligo di difendere e tutelare questi fragili ecosistemi, comportandoci con intelligenza e pubblicizzando in ogni occasione il "catch and realese", perchè la gioia più grande dopo aver pescato un pesce è rilasciarlo e vederlo tornare tranquillo nel suo ambiente naturale.

Ragazzi, i nostri fiumi e i nostri laghi stanno agonizzando per mille motivi, inquinamento, mala gestione, bracconaggio..... cerchiamo di difenderli o li troveremo sterili di pesci tra pochi anni e un fiume senza vita al suo interno è un fiume MORTO e con lui morirà anche la nostra passione per la pesca.

## LAGO "MOLA SOLIS"

### PESCA SPORTIVA

APERTO TUTTO L'ANNO

DALLE 7,30 ALLE 19.00

• Chiuso Lunedì - Martedì • Tel. 347 6204673

•  Facebook: Lago Molasolis Pescasportiva

**TROTE-CARPE-STORIONI**

NEL LAGO VIVONO

CIRCA 150 STORIONI GIGANTI

CIVITELLA D'AGLIANO (VI)



BENICCHI ALESSIO

## 1° EPISODIO:

### GLI STORIONI GIGANTI DEL LAGO MOLA SOLIS

**LO STORIONE**, il pesce più grande delle acque dolci di tutto il mondo, pensate la femmina dello storione può arrivare fino a 600 chili di peso per una lunghezza di circa 6 metri.

Diverse sono le razze dello storione, tra cui ricordo lo storione

protetto e questa politica di salvaguardia ha permesso allo storione di crescere di numero e di peso, così da diventare un'attrazione irresistibile per i pescatori di tutto il mondo, che, portati da guide esperte, pescano,

rato l'equilibrio ittico e il numero di questi pesci che negli anni 70 hanno rischiato l'estinzione, ed in più hanno creato un fiorente indotto dato dalle vacanze di pesca di appassionati da tutto il mondo.

In Italia, purtroppo, lo storione si è estinto alla fine degli anni 70 grazie come sempre alla mala gestione di chi ci governa, gli ultimi esemplari sono stati avvistati sul

are quella che era l'emozione di confrontarsi in un combattimento epico con questo gigante. Uno di questi laghi è il lago MOLA SOLIS, che ospita nelle sue acque circa 150 storioni giganti e noi del team adventure non possiamo farci sfuggire l'occasione e attrezzati di tutto punto partiamo per una nuova sfida.

Le foto allegate all'articolo testimoniano come ancora una volta i componenti del team si siano fatti valere con catture entusiasmanti come sempre fotografate e rilasciate nel loro ambiente. Pensate come sarebbe bello se questi pesci popolassero ancora le acque dei nostri fiumi.

Ciao a tutti e ricordate macchina fotografica e catch and realese sempre.



bianco che popola le acque del fiume Frazer in Canada, qui sono circa 30 anni che lo storione è

fotografano e rilasciano con le dovute cure questi magnifici animali, così da mantenere inalte-

il fiume Po, ma ormai tanti anni fa e pensare che sul grande fiume erano presenti famiglie di storioni giganti.....che peccato!! Se da un lato il disastro della gestione pubblica delle nostre acque ha portato lo storione all'estinzione, dall'altro lato l'ingegno e il fare dell'imprenditore italiano ha creato i più grandi allevamenti di storioni del mondo proprio in Italia. Usato soprattutto per produrre il caviale, lo storione d'allevamento, viene immesso anche in pochi laghi di pesca sportiva al fine di ricre-

*Laghi*

Tantissimi articoli per: Trota Lago, Pesca al Colpo, Carp-fishing, Spinning, Ledgering, Surfcasting...

**COLMIC**

**FOX**

**SHIMANO**

**STONIS**

**TEBCO**

Chiamaci per conoscere in tempo reale i nostri fantastici prezzi

Centro Commerciale Ciconia  
Via degli Eucalipti, 27/A - Orvieto (TR)  
Tel. e Fax 0763.302317

# AGRICOLA MARIANI

mangimi • giardinaggio • legna e pellet  
• antinfortunistica •

casalinghi • accessori per cani e gatti • ferramenta

**APERTURA  
NUOVO**

**PUNTO VENDITA**

**Eccezionali  
offerte**

**sui nuovi  
prodotti**



€ 3,70

semi da giardino



concime

€ 6,70



€ 6,90

dispenser da giardino

**Crocchette  
per gatti sterilizzati**



€ 2,20 cad.



€ 11,50

**Nuovo vaso  
applicabile su ringhiera**



## Volley Team U16. Campioni Provinciali.

Primo titolo della stagione per una compagine orvietana. Il Volley Team U16 è campione provinciale. Bosico - Volley Team Orvieto 1-3 (22-25, 18-25, 25-14, 23-25)

Dopo aver disputato un campionato eccellente, sempre al comando della classifica, la formazione Under 16 del VTO targato Angolo di Venere alza la Coppa al cielo, che le vale il Titolo Provinciale, battendo in Finale il Bosico con il risultato di 3 a 1. Un team che ha proseguito il magnifico lavoro degli anni precedenti di Coach Petrangeli che aveva portato parte di questa formazione vincitrice del Titolo Provinciale e Regionale con l'accesso alle Finali Nazionali. Un team dove il sodalizio del Presidente Flavio Zambelli può



tirar fuori validissimi elementi per il futuro. Una Finale molto sentita in casa Volley Team Orvieto. Il team del duo Madau Diaz - Maggiolini si presentava alla sfida con la regista Chiara Barbarella infortunata, ma malgrado ciò a denti stretti, l'apporto in campo della regista non è mancato. Tutta la squadra ha giocato a me-

raviglia ed ha gestito il campo in ogni fondamentale. La gara parte subito bene per i colori orvietani (15-11), il Bosico cerca di reagire ma Macari e compagne chiudono per l'uno a zero (25/22). Nel secondo parziale il Volley Team Orvieto dilaga in campo arrivando al vantaggio di + 13 (21/8). Reagisce il Bo-

sico portandosi a 18 ma chiude l'Orvieto per il due a zero (25/18). Non molla il Bosico che fa valere il suo ingresso in Finale. Nelle file orvietane leggero infortunio a Catalina Macari che deve uscire per un pò di tempo e il Bosico ne approfitta per il due ad uno (14/25). Quarto set vissuto al cardiopalma sia in campo che sugli spalti. Si gioca punto a punto fino al 21 pari, poi il graffio del Volley Team Orvieto che chiude il set sul 25/23 che vuol dire CAMPIONESSE PROVINCIALI.

Festa in campo (Palzetto di Narni) ed ad Orvieto dove molti sostenitori hanno seguito la gara in diretta Live. Trofeo in bacheca ed ora via alle Finali Regionali.

## Campionato Italiano Karate: l'orvietano Daniele Biffarino è ORO.

Nelle giornate di sabato e domenica 9 e 10 marzo si è disputato a Terni il 6° Campionato italiano e Coppa Italia FIK (Federazione Italiana Karate).

L'evento, momento culminante della stagione agonistica targata FIK, ha visto la partecipazione di oltre 1400 atleti provenienti da tutta la penisola, che si sono sfidati ordinatamente ed in perfetto clima marziale nelle specialità kata (forma) e kumite (combattimento).

Le Scuole Velta Karate, del M° Sergio Valeri hanno partecipato alla kermesse con ben 160 atleti, ottenendo risultati degni di grande soddisfazione da parte del M° Valeri e dell'Istr. Antonio Affatati, responsabile del Gruppo Agonistico Velta Karate.

Gli atleti Velta, in gara nel kata e nel kumite nella Coppa Italia (cinture colorate) e nel Campionato Italiano (cinture marroni e nere,) hanno guadagnato un totale di 8 ori, 19 argenti e 12 bronzi, valendo alla Società Velta Karate Viterbo la Coppa di 2° Società classificata nel kata della Coppa Italia.

Tra i vari risultati, ottima gara per **Emanuele Botta**, che guadagnando il primo posto nel kumite ed il terzo posto nel kata, nel Campionato Italiano categoria Speranze, conferma di essere una promessa per quanto riguarda il karate orvietano; ottima prestazione dell'atleta orvietano **Daicoro Principi** che si piazza ad un soffio dal gradino più alto del podio nel Campionato italiano kumite,

nella combattuta categoria Seniores -60 Kg; prestigioso risultato dell'atleta orvietano **Daniele Biffarino** che ha vinto l'oro nel Campionato italiano nella difficile categoria Seniores -75 Kg. Grandissima la soddisfazione dell'Istr. Affatati che ha visto crescere man mano l'atleta attraverso le varie competizioni della stagione agonistica 2012-2013 fino all'ottenimento del titolo di Campione Italiano.



Podio categoria Kumite Seniores -75 Kg. Al centro, oro dell'atleta Daniele Biffarino di Orvieto.



A sinistra l'atleta orvietano Daniele Biffarino, al centro Antonio Affatati Istruttore del dojo di Orvieto e responsabile del Gruppo Agonisti Velta Karate, a destra l'atleta orvietano Daicoro Principi, allenatore di Attigliano

Zona  
Sofà  
ARREDAMENTI

Dire  
Italia

calligaris

Piazza del Commercio, 4 - ORVIETO SCALO  
349.1063980 - info@zonasofa.it - www.zonasofa.it

EL.CA. s.n.c.  
Nucci Marcello & C.

PUNTO  
WIND

Impianti di allarme  
Videosorveglianza

CASTELGIORGIO (Tr)  
Via delle Plane, 2/d - Tel. e Fax 0763.627622  
info@elcasnc.it - www.elcasnc.it

STAGIONE  
2012  
2013



LA PALESTRA FATTA PER TE



RINNOVA  
LA TUA VOGLIA  
*di Benessere  
e Divertimento*

CULTURA FISICA  
PESISTICA OLIMPIONICA  
CARDIO FITNESS  
JUDO E DIFESA PERSONALE  
BOXE  
GINNASTICA GENERALE  
HATA YOGA  
GINNASTICA RITMICA  
AEROBICA STEP GAG AEROBOXE  
ZUMBA®  
DANZA CLASSICA  
DANZA MODERNA JAZZ  
FLAMENCO  
HIP HOP  
HYDROBIKE  
AQUAGYM  
CORSI DI AVVIAMENTO AL NUOTO  
AQUABABY

*In collaborazione con la Dott.ssa Sara Giontella*

IDROKINESITERAPIA  
TERAPIA MANUALE  
TERAPIA STRUMENTALE  
GINNASTICA POSTURALE

Tiber Fitness S.S.D. S.R.L. 

Via della Stazione, 19

01024 Castiglione in Teverina [VT]

info: 0761.948909 - 393.9295052 - 333.9911320

e-mail: [massimobaglioniblibera.it](mailto:massimobaglioniblibera.it)



CENTRO FITNESS CARDIOPROTETTO



# EFFEVETERINARIA



## Tutto per i tuoi amici

via dei Falegnami, 9 Zona ind. Bardano - Orvieto  
Tel. 0763 316372 - e-mail:effevet@tin.it

[www.effeveterinaria.it](http://www.effeveterinaria.it)

## NON ACCONTENTARTI DI UN ANTIPARASSITARIO QUALSIASI... SCEGLI QUELLO GIUSTO PER SPENDERE MENO

Oggi esistono sul mercato molti tipi di anti-parassitari diversi e scegliere quello giusto non e' sempre facile.

Questa scelta e' legata a diversi fattori: la razza del tuo cane o gatto, il tipo di vita che conduce e l'ambiente in cui vive (in casa, in giardino, in campagna o in citta').

Le malattie piu' diffuse tra i vostri animali domestici, contariamente a quanto si pensa, non sono solo quelle causate da pulci e zecche, ma ne esistono alcune ben piu' gravi come la LEISHMANIOSI o la FILARIOSI che colpiscono il cuore e il sistema immunitario e per questo non vanno assolutamente sottovalutate; e' necessario, inoltre, proteggere la casa e i bambini da invasioni indesiderate dei parassiti che aggrediscono i nostri migliori amici.

Quando si parla di sicurezza e vivibilita' degli ambienti insieme ai nostri animali la parola d'ordine e' PREVENZIONE, quindi scelta oculata dei prodotti affidandosi al consiglio dei migliori professionisti del settore.

ABC ZOO e EFFE VETERINARIA propongono, quindi, tutti i tipi di antiparassitari esistenti sul mercato dai piu' classici ai piu' innovativi, compresi i nuovi prodotti naturali, aiutandovi nella scelta in base alle piu' svariate esigenze personali.



ABC ZOO È APERTO ANCHE A **CICONIA** IN VIA DELLE ACACIE, 26

# Contributi allo sport.

REGIONE

E' stato approvato definitivamente dalla Giunta Regionale, su proposta dell'assessore allo sport Fabrizio Bracco, il nuovo regolamento che disciplina per la concessione di contributi e benefici finanziari per l'attività sportiva e per l'impiantistica sportiva. Il regolamento era stato adottato dalla Giunta nel settembre scorso ed il 19 febbraio ha ricevuto il parere favorevole della terza commissione del Consiglio regionale insieme ad alcuni suggerimenti migliorativi che sono stati recepiti nel testo definitivo. Entro il 31 marzo di ogni anno dunque è fissato il termine per la richiesta di contributi sia per la realizzazione di manifestazioni sportive e per progetti di promozione sportiva sia per la realizzazione, la manutenzione, l'adeguamento e la ridestinazione d'uso del patrimonio impiantistico regionale, tenendo conto del programma annuale per l'impiantistica sportiva che la Regione adatterà ogni anno indicando le priorità e le necessità d'intervento in materia di sostegno al patrimonio impiantistico sportivo regionale, comprese le strutture scolastiche. Con questo atto la Giunta regionale stabilirà anche le modalità e i criteri del riparto dei contributi. "Il nuovo regolamento che entrerà in vigore grazie ad un decreto del Presidente della Giunta regionale, ha affermato l'assessore regionale Fabrizio Bracco, rientra nell'ottica di maggiore trasparenza, efficacia ed economicità dell'azione amministrativa con la quale si è voluto rendere uniforme il comportamento dei diversi uffici regionali competenti alla realizzazione di vari piani, ferme restando le particolarità dei singoli settori anche alla luce della semplificazione amministrativa e normativa dell'ordinamento regionale e degli Enti locali territoriali, introdotta in Umbria con la legge regionale n.8 del 2011".

# UISP Scherma Orvieto in alto al III Trofeo "Città di Orvieto"

SCHERMA

Una grande festa della scherma quella che si è svolta domenica 3 Marzo 2013 presso la sala Agorà di Orvieto in occasione del "III° Trofeo Città di Orvieto". Alla manifestazione, organizzata dall'Asd Uisp Scherma Orvieto, hanno preso parte oltre 100 bambini e ragazzi nelle tre armi di fioretto di plastica ed elettrificato, spada e sciabola, e oltre 400 persone tra atleti, maestri, istruttori, genitori e famiglie al seguito. Presenti tutte le società schermistiche umbre: oltre ai padroni di casa, Drago Scherma Terni, Circolo Schermistico Umbro Perugia, Accademia Scherma Spoleto, Accademia



Scherma Terni, Accademia Scherma Orvieto M° Ponturo, Club Scherma Foligno, Circolo della Scherma Terni. Alle premiazioni sono intervenuti Luca Piazza, delegato regionale della Federazione Italiana Scherma, e Stefano Rumori, Presidente Uisp Scherma

Orvieto. "E' stata una bellissima giornata di sport per la nostra città - ha commentato Rumori - un ringraziamento va a tutto lo staff organizzativo della nostra società, ai maestri, ai consiglieri, ai genitori, agli atleti e al Comitato Uisp di Orvieto". In occasione della manifestazione è stato consegnato alla Asd Uisp Scherma Orvieto la targa di "scuola magistrale", con cui la società viene riconosciuta quale centro accreditato per la formazione dei tecnici di scherma. Un traguardo raggiunto per l'associazione che da dieci anni svolge un ottimo lavoro sul territorio.

# Si corre il 19 maggio la 41ª cronoscalata della Castellana.

AUTO

Appuntamento con la 41ª Cronoscalata della Castellana ad Orvieto domenica 19 maggio, la macchina organizzativa lavora a pieno ritmo per definire ogni particolare della prova del Trofeo Italiano Velocità Montagna con triplice validità, per i gironi nord, centro e sud. Intenso impegno per la Castellana a.s.d. organizzatrice della corsa, concentrata a dare il giusto seguito al successo della precedente edizione e definire le novità per l'edizione 2013, che si arricchisce della piena validità per il T.I.V.M.. Infatti la Castellana sarà terreno di confronto per i pretendenti alla serie cadetta delle salite di tutta Italia. Un importante motivo sportivo arricchisce il fascino indiscusso ed irresistibile della corsa orvietana, che tradizionalmente richiama i migliori nomi italiani della velocità in salita che animano spettacolari sfide lungo i 6,190 Km che da S. Giorgio,

alle porte di Orvieto, portano fino a Colonna di Prodo sulla S.S. 79, coprendo un dislivello di 308 metri ed una pendenza media del 4,69%. La Castellana è la competizione incastonata nell'impareggiabile cornice di storia, arte cultura e tradizione, di uno dei più bei territori italiani. Il valore promozionale che svolge la competizione è stato più volte e da più parti pienamente riconosciuto. La Castellana è occasione per ammirare lo spettacolo della corsa vivendo per un intero fine settimana gli incantevoli luoghi circostanti. Per l'alto potenziale dimostrato negli anni dall'evento sportivo, anche in un momento difficile come quello attuale, l'Amministrazione comunale di Orvieto, unitamente a diverse realtà economiche private, ha confermato piena fiducia agli organizzatori. La 41ª Cronoscalata della Castellana, assegnerà anche il Memorial Attilio Broccolini al vinci-

tore della classe 1600 del gruppo N, per ricordare un amico delle corse in salita in genere e della gara in particolare. Ammesse anche le auto storiche in un numero massimo di 30 vetture. Nel 2012 la vittoria andò al giovane calabrese Domenico Scola su Osella PA 21/S di gruppo E2/B con il tempo di 6'02"92. Podio completato dall'ascolano Fabrizio Peroni su Lucchini e dall'eugubino Gianni Urbani su Osella PA 21/S in versione CN. La scorsa edizione della Castellana va anche ricordata per l'arrivo della poggia sul finale, che ha improvvisamente rimescolato le sorti della corsa.



**Caffè COSTANZI**

Wi-Fi ZONE sky PREMIUM Sella VLT-SLOT codere Aperto tutti i giorni fino a tarda notte

**Gastronomia - Pizza al taglio - Bar - Tabacchi**

Orvieto Scalo - Via A. Costanzi 60-62 - tel. 0763 302811

**IDRO+PLUS**

di CORRADINI PATRIZIO

IMPIANTI IDRAULICI, TERMICI E DI CONDIZIONAMENTO.  
CENTRO ASSISTENZA STUFE A PELLETTI EDILKAMIN E CLAM.  
CENTRO ASSISTENZA CALDAIE A GAS FERROLI.

**CLAM** Ferrolì

Loc. Pian del Vantaggio, n.40 Orvieto(TR)  
Tel.3488156331/3294137024e-mail:patriziocorradini@libero.it